

Distr.: General  
17 January 2011  
Russian  
Original: English

---

## Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

### Программа работы на 2011 год

#### I. Мандат Комитета

1. Мандат Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа на 2011 год изложен в резолюциях Генеральной Ассамблеи 65/13, 65/14 и 65/15.

2. В своей резолюции 65/13, озаглавленной «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», Генеральная Ассамблея выразила Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа свою признательность за его усилия по выполнению задач, возложенных на него Ассамблеей, и приняла к сведению его годовой доклад (A/65/35), включая выводы и ценные рекомендации, содержащиеся в главе VII указанного доклада; просила Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, оказания поддержки ближневосточному мирному процессу и мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу и уполномочила Комитет вносить такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он сочтет уместными и необходимыми в свете происходящих событий, и представлять доклады по этому вопросу Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии и в дальнейшем. Ассамблея просила также Комитет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и в надлежащем порядке представлять доклады и предложения Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю. Она просила Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими организациями и другими организациями гражданского общества и оказывать им помощь, а также продолжать привлекать новые организации гражданского общества и парламентариев к своей работе в целях обеспечения международной солидарности с палестинским народом и его поддержки, особенно в этот критический период политической нестабильности, гуманитарных трудностей и финансового кризиса, с общей целью содействовать осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав и справедливому, прочному и мирному урегулированию вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской

конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и дорожной карты, подготовленной «четверкой». Ассамблея предложила всем правительствам и организациям оказывать содействие Комитету в выполнении его задач и просила Генерального секретаря продолжать создавать Комитету все необходимые условия в этой связи.

3. В своей резолюции 65/14, озаглавленной «Отдел по правам палестинцев Секретариата», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Отделу необходимые ресурсы и обеспечить, чтобы он в консультации с Комитетом и под его руководством продолжал выполнение своей программы работы, подробно изложенной в соответствующих предыдущих резолюциях. Ассамблея просила Отдел продолжать, в частности, наблюдение за событиями, связанными с вопросом о Палестине, организацию международных совещаний и конференций в различных регионах с участием всех секторов международного сообщества, поддержание связи и осуществление сотрудничества с гражданским обществом и парламентариями, дальнейшее улучшение и расширение веб-сайта «Вопрос о Палестине» и коллекцию документов Информационной системы Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ), подготовку и максимально широкое распространение и публикацию информационных материалов по различным аспектам вопроса о Палестине и дальнейшее расширение и совершенствование ежегодной программы обучения сотрудников Палестинского органа для содействия усилиям по укреплению палестинского потенциала. Ассамблея также просила Отдел в рамках проведения Международного дня солидарности с палестинским народом 29 ноября продолжать организовывать под руководством Комитета ежегодную выставку по теме «Права палестинцев» или культурные мероприятия в сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций и предложила государствам-членам продолжать обеспечивать самую широкую поддержку и освещение проведения Дня солидарности.

4. В своей резолюции 65/15, озаглавленной «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата», Генеральная Ассамблея предложила Департаменту в полном сотрудничестве и координации с Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа продолжать с необходимой гибкостью, которой могут потребовать события, затрагивающие вопрос о Палестине, осуществление своей специальной программы информации на двухгодичный период 2010–2011 годов и указала ряд конкретных мероприятий, подлежащих осуществлению в рамках этой программы.

5. Комитет рассмотрел различные аспекты своей собственной программы работы и программы работы Отдела по правам палестинцев, а также мандаты, регламентирующие их деятельность. Он будет и далее в течение 2011 года вносить коррективы в эту программу, с тем чтобы она в большей степени отражала события в рамках мирного процесса и развитие обстановки на местах, а также была более эффективной в деле содействия осуществлению палестинским народом своих неотъемлемых прав.

## **II. Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим**

6. Взрывоопасная ситуация на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и сохраняющаяся тупиковая ситуация в политическом процессе по-прежнему оставались причиной серьезной озабоченности. Правительство Израиля игнорирует неоднократные призывы международного сообщества полностью прекратить деятельность по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, которая является незаконной согласно международному гуманитарному праву и представляет собой главное препятствие для реализации усилий по возобновлению мирного процесса с целью достижения всеобъемлющего справедливого и долговременного решения палестинского вопроса. Сразу же после возобновления прямых переговоров между палестинской и израильской сторонами в сентябре 2010 года Израиль не обеспечил продление так называемого «моратория» на строительство поселений, что привело к приостановлению переговоров. Согласно данным израильской организации «Пис Нау» («Мир сейчас») после истечения срока действия моратория в сентябре началось строительство более чем 1700 единиц жилья в 67 поселениях, при этом израильские власти одобрили тысячи новых проектов в поселениях на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. Как и прежде строительство поселений зачастую сопровождалось уничтожением собственности палестинцев. Руководство Палестины придерживается мнения о том, что оно не будет возобновлять переговоры с Израилем без полного замораживания всей деятельности по созданию поселений. В результате этого усилия, направленные на возобновление прямых переговоров, не увенчались успехом.

7. После осуществления пристального контроля за ситуацией Комитет по-прежнему считает, что строительство всех поселений, включая так называемый «естественный рост», является незаконным и должно быть немедленно прекращено. Необходимо демонтировать все передовые поселения. Всеми, за исключением Израиля, оккупирующей державы, признается, что поселения на оккупированном Западном берегу и в Восточном Иерусалиме являются незаконными в соответствии с международным правом, что они нарушают различные соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и что они идут вразрез с обязательствами Израиля согласно «дорожной карте». Позиция Комитета заключается в том, что строительство поселений помимо того, что оно является незаконным, также подрывает доверие между обеими сторонами и затрудняет перспективы для возобновления израильско-палестинских переговоров по всем вопросам, касающимся постоянного статуса. Цель этих переговоров состоит в том, чтобы положить конец израильской оккупации палестинских земель, осуществленной в 1967 году, а продолжающееся расширение существующих и строительство новых поселений делают эту цель все более недостижимой. Более того существование поселений подпитывает напряженность, увековечивает конфликт, ведет к насилию и подрывает усилия по созданию сопредельного, эффективного, независимого Государства Палестина, которое будет жить в мире и безопасности с Израилем на основе границ, существовавших до 1967 года.

8. Комитет испытывает серьезную озабоченность в связи с ухудшением ситуации в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Оккупирующая держава осуществляет свои незаконные действия в Священном городе, включая снесение домов, конфискацию земель, аннулирование прав на проживание и депортацию палестинских жителей. Число арестованных и подвергшихся допросам со стороны израильских властей палестинцев, включая детей, также по-прежнему увеличивается. Международное сообщество не признает односторонние претензии Израиля в отношении всего города Иерусалима. Восточный Иерусалим по-прежнему остается неотъемлемой частью палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года. Все действия, предпринятые Израилем с целью изменения или направленные на изменение демографического состава, характера и статуса города, не имеют силы и являются незаконными, согласно международному праву. Статус Священного города четко и однозначно определен в многочисленных резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, и оккупирующая держава должна соблюдать и уважать их. Незаконные действия Израиля препятствуют достижению сколь-либо осязаемого улучшения в обстановке на всей оккупированной территории, продолжают нагнетать напряженность и создают серьезные сомнения относительно реальных намерений руководства Израиля в отношении его заявлений о заинтересованности в проведении переговоров для достижения мирного и долговременного урегулирования.

9. Наряду с продолжающимся упорным расширением поселений почти каждый день происходят военные рейды израильских сил в пределах оккупированного Западного берега, включая Восточный Иерусалим. В результате этих операций было убито несколько палестинцев и сотни других получили ранения или были арестованы. Снос домов в районе «Си» на Западном берегу продолжается, в результате чего выселяется все большее количество палестинцев. Насилие, совершаемое поселенцами, и уничтожение палестинской собственности по-прежнему являются причиной серьезной озабоченности. Действия поселенцев, как, например, уничтожение тысяч оливковых деревьев, принадлежащих палестинцам, вандализм, кражи, осквернение кладбищ и преследования и запугивания в отношении палестинцев происходят почти ежедневно и зачастую, как кажется, при попустительстве со стороны израильских властей.

10. Комитет также по-прежнему испытывает глубокую озабоченность в связи с критической ситуацией в секторе Газа, особенно в результате продолжающегося воздействия введенной Израилем блокады, которая по-прежнему негативно сказывается на социальных и экономических условиях, затрудняет восстановление экономики и препятствует осуществлению реконструкции. Отмечая недавние послабления, хотя и в значительной мере неадекватные в режиме, регулирующем импорт в сектор Газа и из него, осуществленные правительством Израиля, комитет по-прежнему считает, что необходимо предпринять всеобъемлющие меры, с тем чтобы восстановить и оживить экономику Газы. Настоятельно необходимо незамедлительно приступить к реализации процесса восстановления и реконструкции тысяч домов, школ и больниц, уничтоженных и поврежденных в ходе военного наступления Израиля против Газы в период с декабря 2008 года по январь 2010 года. Изоляция сектора Газа от остальной части палестинской территории и от международного сообщества должна быть прекращена путем регулярного

и систематического открытия контрольно-пропускных пунктов для передвижения как людей, так и товаров. Необходимо принять конкретные меры с целью восстановления нормальной экономической деятельности. В соответствии с резолюцией 1860 (2009) Совета Безопасности Израиль, оккупирующая держава, обязан создать необходимые условия, включая выплату компенсаций за реконструкцию гражданских объектов, уничтоженных в ходе военных действий.

11. Комитет осуждает внесудебные убийства палестинцев израильскими военными, что часто ведет к жертвам среди гражданского населения. Он также осуждает ракетные нападения на Израиль и призывает прекратить эту деятельность, осуществляемую палестинскими вооруженными группами. Комитет также испытывает тревогу в связи со все возрастающим числом убитых и раненых израильскими силами палестинских граждан, которые занимаются уборкой мусора в граничащих с Израилем районах Газы, где действует введенные Израилем ограничения. Комитет вновь заявляет, что международное право, включая международное гуманитарное право и нормы прав человека, должны соблюдаться всеми сторонами.

12. Комитет приветствует проведение международных расследований военного наступления Израиля против Газы, происшедшего в декабре 2008 года — январе 2009 года, и инцидента с флотилией «Свободная Газа», происшедшего в мае 2010 года. Результаты этих расследований должны содействовать укреплению верховенства норм международного гуманитарного права и норм прав человека и их применения в конфликтных ситуациях. В этой связи Комитет призывает все высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции выполнять свои обязательства в соответствии с общей статьей 1, которая обязывает их соблюдать и обеспечивать уважение Конвенции при всех обстоятельствах.

13. Комитет решительно поддерживает и призывает возобновить переговоры о постоянном статусе между Израилем и Палестиной на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и дорожной карты, подготовленной «четверкой». Это потребует подлинной приверженности со стороны правительства Израиля делу достижения решения на основе создания двух государств, которое будет подкреплено заметным улучшением положения на местах, в первую очередь путем прекращения всей деятельности по созданию всех поселений. Дальнейшая поддержка со стороны международного сообщества имеет критически важное значение для продвижения израильско-палестинских переговоров по вопросу о постоянном статусе. Поэтому Комитет будет приветствовать и поощрять все мирные инициативы, которые имеют в качестве своей основной цели реализацию решения о создании двух государств.

14. Комитет по-прежнему решительно выступает против незаконного строительства стены на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и считает, что эта деятельность несовместима с духом переговоров относительно постоянного урегулирования. В этой связи Комитет призывает полностью соблюдать консультативное заключение Международного Суда от 9 июля 2004 года и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Комитет придерживается мнения о том,

что Израиль должен незамедлительно и безоговорочно освободить всех палестинских заключенных, включая детей, женщин и заключенных членов Законодательного совета Палестины. Комитет также подчеркивает, что Израиль, оккупирующая держава, должен прекратить все меры коллективного наказания в отношении палестинского населения, которые он применяет в рамках прямого нарушения международного права.

15. Позиция Комитета по-прежнему заключается в том, что коренной причиной израильско-палестинского конфликта является незаконная оккупация Израилем палестинской территории, которая должна быть прекращена без каких-либо условий, что позволит палестинскому народу достичь независимости Государства Палестина на всей палестинской территории, оккупированной в 1967 году, включая Восточный Иерусалим, и осуществить свои неотъемлемые права, включая право на самоопределение. Комитет придерживается мнения о том, что решение о сосуществовании двух государств должно основываться на резолюциях Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008). Он убежден, что только серьезное и последовательное международное взаимодействие позволит осуществить мирное и согласованное урегулирование всех нерешенных проблем и обратить вспять рост поддержки радикальных сил, которые проповедуют насильственные и односторонние подходы для прекращения конфликта, который не может быть решен военным путем. Комитет по-прежнему привержен делу конструктивного и активного содействия и поддержки в рамках своего мандата всех международных усилий, направленных на достижение мирного урегулирования.

16. Комитет по-прежнему испытывает озабоченность в связи с расколом между палестинскими фракциями, который серьезно затрагивает законные национальные интересы и чаяния палестинцев в отношении создания государства и установления мира, и вновь призывает все соответствующие стороны активизировать усилия с целью достижения примирения их позиций на основе превалирующего консенсуса относительно необходимости обеспечения решения о сосуществовании двух государств, которое должно положить конец израильской оккупации и позволить обеспечить осуществление палестинским народом его неотъемлемых прав.

17. Комитет будет и впредь оказывать поддержку институтам Палестинской администрации и инициативам в области государственного строительства и усилиям, направленным на достижение независимости Палестинского государства в 2011 году, и призывает международное сообщество продолжать и расширять свою помощь в этом направлении. Комитет призывает все международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, быть готовым в соответствующее время признать Государство Палестина и стать участником этого исторического момента.

18. Комитет вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций должна играть активную роль в оказании содействия этим усилиям и обеспечивать свою постоянную ответственность в отношении всех аспектов палестинского вопроса до его урегулирования во всех аспектах в соответствии с имеющими к этому отношение резолюциями Организации Объединенных Наций и нормами международного права. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Комитет будет продолжать следить за ситуацией и

содействовать конструктивному анализу и обсуждению этих вопросов международным сообществом.

### **III. Приоритетные вопросы в программе работы Комитета на 2010 год**

19. Комитет считает, что его собственная работа и программа деятельности, предусмотренная мандатом Отдела по правам палестинцев, представляют собой важный вклад Организации Объединенных Наций и ее членов в поиск путей всеобъемлющего, справедливого и прочного мирного урегулирования вопроса о Палестине на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет продолжит работу по повышению информированности международной общественности о различных аспектах вопроса о Палестине, мобилизации международной поддержки в защиту прав палестинского народа и мирного урегулирования вопроса о Палестине. На протяжении 2011 года его работа будет по-прежнему сосредоточена на содействии лучшему пониманию мировой общественностью важности достижения палестинским народом своих неотъемлемых прав, а именно права на самоопределение, права на независимое суверенное государство и права на возвращение, а также неотложного характера осуществления действенного решения о сосуществовании двух государств.

20. Как и в предыдущие годы, Комитет будет поддерживать палестинский народ и достижение решения о сосуществовании двух государств путем осуществления различных мероприятий. Комитет будет и впредь оказывать поддержку инициативе, с которой в августе 2009 года выступил палестинский орган под названием «Палестина: прекращение оккупации, создание государства», которая предусматривает создание в течение двух лет независимого государства. Он будет оказывать поддержку усилиям палестинского руководства по обеспечению повсеместного международного признания Палестинского государства в пределах границ, существовавших до 1967 года. Комитет будет и впредь осуществлять мобилизацию усилий с целью облегчения гуманитарного кризиса в секторе Газа, стимулируя восстановление палестинской экономики и настоятельно призывая к расширению международной помощи палестинскому народу. Он будет привлекать внимание к бедственному положению палестинских женщин и детей — наиболее уязвимому сегменту палестинского общества, — которые страдают в результате оккупации и конфликта в секторе Газа, и необходимости обеспечения их защиты. Комитет будет привлекать внимание к особой ответственности оккупирующей державы за прекращение незаконной политики и практики, такой как создание поселений, строительство стены и различные меры коллективного наказания. Комитет будет продолжать оказывать поддержку набравшему новые силы активному международному участию, в том числе посредством усилий «четверки» и региональных партнеров и при постоянном личном участии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному процессу.

21. Комитет придает большое значение расширению сотрудничества и координации между Департаментом общественной информации и Отделом по

правам палестинцев в осуществлении их соответствующих мандатов. В своей резолюции 64/18 Генеральная Ассамблея предложила Департаменту, в частности, продолжать выпуск и обновление публикаций и аудиовидеоматериалов по различным аспектам вопроса о Палестине во всех областях, включая материалы, касающиеся последних событий, имеющих отношение к этому вопросу, в частности усилий по обеспечению мирного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет будет продолжать осуществлять сотрудничество с Департаментом в осуществлении различных мероприятий предусмотренных мандатом.

22. Комитет будет также продолжать прилагать усилия для поощрения участия стран и организаций, которые до сих пор не в полной мере участвовали в программе его работы.

#### **IV. Деятельность Комитета и Отдела по правам палестинцев**

##### **A. Деятельность Комитета**

23. В порядке осуществления своего мандата Комитет будет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и принимать участие в соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Комитет при содействии Отдела по правам палестинцев будет продолжать осуществлять наблюдение за ситуацией на местах и привлекать внимание международного сообщества к чрезвычайным событиям на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, требующим принятия международных мер.

24. Комитет будет продолжать оказывать поддержку деятельности организаций и учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций в их усилиях, направленных на оказание помощи палестинскому народу в различных областях и в достижении всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. В течение этого года Комитет будет продолжать сотрудничать с этими организациями и учреждениями в деле выполнения своего мандата и приглашает их принять участие в международных мероприятиях, проводимых под его эгидой.

25. Комитет через свое Бюро будет продолжать, при необходимости, принимать участие в соответствующих межправительственных и других конференциях и совещаниях. Комитет считает этот вид деятельности важным аспектом своей работы, направленной на мобилизацию международной поддержки неотъемлемых прав палестинского народа и мирного урегулирования конфликта.

26. В сотрудничестве с Представительством Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций Комитет будет продолжать поддерживать контакты с Организацией освобождения Палестины, Палестинской администрацией и другими учреждениями, включая гражданское общество, в районах, находящихся под его юрисдикцией, и на остальной оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Следуя практике прошлых лет, Комитет будет продолжать



приглашать, при необходимости, палестинских должностных лиц и других палестинских деятелей на встречи с членами и наблюдателями Комитета и Секретариата.

27. Бюро Комитета будет и впредь проводить консультации с правительствами и межправительственными организациями, проявляющими интерес к программе работы Комитета. Эти консультации призваны содействовать более ясному пониманию мандата и целей Комитета.

## **В. Международные совещания и конференции**

28. Комитет считает, что его программа международных совещаний и конференций, осуществляемая Отделом, по-прежнему в значительной мере способствует привлечению внимания правительств, межправительственных организаций, организаций гражданского общества, а также широкой общественности к вопросу о необходимости достижения урегулирования на базе решения, предусматривающего создание двух государств, и мобилизации поддержки для палестинского народа. В рамках его программы международных совещаний на 2011 год Комитет намеревается и далее обеспечивать широкую поддержку в интересах мирного урегулирования конфликта на основе международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Он будет продолжать взаимодействовать с правительствами, парламентариями и гражданским обществом в целях мобилизации справедливого урегулирования конфликта. При содействии учреждений Организации Объединенных Наций, действующих на местах, он будет стремиться установить контакты с населением, наиболее пострадавшим в результате сохранения статус-кво, беженцами и палестинцами, живущими в условиях оккупации, а также представителями израильской общественности, с тем чтобы привлечь их к поиску решений, содействовать диалогу и реализации общих проектов и заручиться их поддержкой в отношении достижения их лидерами согласованного решения, которое будет пользоваться поддержкой международного сообщества.

29. В 2011 году в рамках его программы международных совещаний и конференций Комитет будет уделять основное внимание, в частности, вопросам расширения международной поддержки в целях возобновления переговоров о постоянном статусе в интересах достижения справедливого, прочного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта, который лежит в основе арабо-израильского конфликта, а также вопросам создания благоприятной атмосферы для проведения таких переговоров в духе доброй воли. Комитет намеревается и далее обращать внимание международного сообщества на развитие событий на местах, в частности на деятельность по созданию поселений на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, а также на необходимость заставить Израиль, оккупирующую державу, положить конец проводимой им кампании строительства поселений и иной незаконной политике и практике на оккупированной палестинской территории. Комитет будет поддерживать мирные действия гражданского общества по всему миру, направленные на то, чтобы положить конец безнаказанности Израиля и способствовать принятию концепции ответственности Израиля за осуществляемые им незаконные действия в отношении палестинского народа. Комитет будет и впредь уделять особое внимание освещению бедственного положения наиболее уязвимых

палестинцев, включая палестинских беженцев, палестинцев, проживающих в Газе, и палестинских политических заключенных. Комитет будет продолжать свою деятельность по мобилизации поддержки планов Палестинской администрации по организационному и государственному строительству и все иные усилия по поддержке независимости и жизнеспособности палестинского государства. Комитет хотел бы продолжить усилия, направленные на прекращение подстрекательской деятельности с обеих сторон, открыть возможности для того, чтобы можно было услышать их соответствующие точки зрения, найти пути их согласования и содействовать при поддержке гражданского общества образованию в духе мира на местах. Он будет также уделять особое внимание поддержке и расширению возможностей женщин и их организаций в рамках этого процесса.

30. В 2011 году Комитет в сотрудничестве с предполагаемыми принимающими странами, организациями и соответствующими службами Секретариата будет делать все возможное для успешного осуществления своей программы совещаний и конференций. При этом он будет постоянно учитывать необходимость экономии и максимально эффективного использования ресурсов. Комитет весьма признателен правительствам, межправительственным организациям, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, парламентариям и гражданскому обществу за участие в этих мероприятиях. Он призывает их продолжать и расширять свое участие и поддержку в целях достижения справедливого урегулирования конфликта. Комитет будет продолжать осуществлять эту программу в целях мобилизации поддержки осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав в соответствии с международным правом. Комитет в лице своего Бюро будет регулярно проводить оценку итогов международных совещаний и конференций и, по мере необходимости, принимать решения относительно мер для усиления их вклада в достижение поставленных перед Комитетом целей.

31. В 2011 году Комитет намеревается организовать следующие международные мероприятия:

а) Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, Каир, 7 и 8 февраля 2011 года;

б) Совещание Организации Объединенных Наций с участием стран Латинской Америки и Карибского бассейна в поддержку израильско-палестинского мира. После этого совещания будет проведено мероприятие представителей гражданского общества;

в) Международное совещание Организации Объединенных Наций в поддержку израильско-палестинского мира. После совещания будут проведены консультации между делегацией Комитета и представителями организаций гражданского общества;

г) Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу об оказании помощи палестинскому народу.

### **С. Сотрудничество с межправительственными организациями**

32. В течение 2011 года Комитет будет продолжать сотрудничество по вопросам, касающимся его мандата, с Африканским союзом, Европейским

союзом, Движением неприсоединившихся стран, Организацией Исламская конференция и Лигой арабских государств. Представителям этих организаций и групп будет предложено предоставить поддержку и принять участие в программе международных совещаний и конференций Комитета.

## **D. Сотрудничество с гражданским обществом**

### **Организации гражданского общества**

33. Комитет высоко ценит деятельность гражданского общества по оказанию поддержки палестинского народа. Он дает высокую оценку мужественным действиям по проведению информационно-разъяснительной работы, предпринимаемым многочисленными сторонниками мира, включая видных деятелей и парламентариев, которые принимали участие в демонстрациях против строительства разделительной стены на Западном берегу, добивались прекращения блокады Газы и информирования своих соотечественников о реалиях жизни палестинского народа в условиях оккупации. Комитет призывает партнеров из числа представителей гражданского общества взаимодействовать с их правительствами и другими национальными учреждениями с целью мобилизации их полной поддержки для деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе Комитета, по решению вопроса о Палестине. Комитет также поддерживает все гуманитарные инициативы и инициативы в целях оказания помощи, направленные на улучшение повседневной жизни палестинского народа. Комитет считает, что исключительно важно наводить мосты взаимопонимания и доверия между израильским и палестинским гражданскими обществами и содействовать достижению общих целей мира между обоими народами. Комитет будет продолжать осуществлять оценку своей программы сотрудничества с представителями организаций гражданского общества и консультироваться с ними относительно путей расширения их вклада.

34. Комитет намеревается и впредь практиковать приглашение организаций гражданского общества на все международные совещания и конференции, проводимые под его эгидой. Участие в таких совещаниях организаций гражданского общества, видных деятелей и парламентариев, наряду с представителями правительств и неправительственных организаций, должно предоставить уникальную возможность для обмена мнениями и идеями, проведения межличностного диалога, а также для выработки и укрепления инициатив всеми членами международного сообщества с общей целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. По мнению Комитета, организуемые под его эгидой совещания и конференции способствуют укреплению диалога между гражданским обществом Израиля и Палестины и дают уникальную возможность для взаимодействия между двумя сторонами.

35. Комитет будет поддерживать и далее развивать свое взаимодействие с национальными, региональными и международными координационными механизмами по вопросу о Палестине наряду с уже налаженным взаимодействием с большим числом отдельных организаций гражданского общества. Он продолжит аккредитацию новых организаций. Периодическое проведение консультаций с представителями гражданского общества будет содействовать дальнейшему укреплению программы Комитета по сотрудничеству с гражданским обществом.

36. Комитет придерживается мнения о том, что важно продолжать обмен с гражданским обществом информацией о соответствующих текущих и планируемых мероприятиях. Комитет просит Отдел получать информацию об

инициативах гражданского общества и периодически докладывать о них с целью углубления взаимодействия между гражданским обществом и Комитетом. Комитет также просит Отдел продолжать публикацию выходящего раз в два месяца онлайн-бюллетеня «Новости о действиях НПО» (“NGO Action News”) и регулярно обновлять веб-сайт, посвященный деятельности организаций гражданского общества по вопросу о Палестине ([www.un.org/Depts/dpa/pral/ngo](http://www.un.org/Depts/dpa/pral/ngo)) в качестве одного из средств обмена информацией между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом и поддержания связи между ними.

37. В 2011 году ресурсы, выделяемые на сотрудничество с гражданским обществом, будут использоваться для проведения следующих мероприятий:

а) организации, когда это уместно и возможно, совещаний организаций гражданского общества, приуроченных к международным совещаниям и конференциям, проводимым под эгидой Комитета;

б) участия представителей Комитета и Отдела в важных форумах и других мероприятиях по вопросу о Палестине, проводимых организациями гражданского общества в регионе и во всем мире;

в) проведения периодических консультативных совещаний с различными организациями гражданского общества с целью информирования их о деятельности Комитета, поощрения более тесной координации и сотрудничества между ними и Комитетом и с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и выяснения их мнений о работе Организации Объединенных Наций и Комитета в частности;

г) проведения в Комитете брифингов представителей израильского, палестинского и международного гражданских обществ по вопросам событий на местах и их деятельности в поддержку мирного осуществления решения, предусматривающего создание двух государств;

д) оказания организациям палестинского гражданского общества помощи в содействии участию их представителей в мероприятиях, проводимых под эгидой Комитета или поддерживаемых Комитетом.

### **Парламенты и межпарламентские организации**

38. Комитет считает, что сотрудничество с парламентариями во всем мире является одним из приоритетов его программы работы и будет и впредь совершенствовать этот аспект своей работы. Он твердо убежден в том, что национальные парламенты и межпарламентские организации играют важную роль в деле формирования общественного мнения, выработки директивных установок и поддержания международной законности в интересах содействия всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине. Комитет считает, что опыт и политическое влияние законодателей и их организаций могут быть полезны в упрочении демократического процесса и организационного строительства на территории, находящейся под управлением Палестинской администрации, в укреплении политического диалога между сторонами и применении принципа международного права к усилиям, направленным на урегулирование конфликта. Комитет подтверждает то большое значение, которое он по-прежнему придает развитию более тесного

сотрудничества и эффективных партнерских связей с парламентами и представителями межпарламентских органов с целью содействия обсуждению в соответствующих парламентах и во всех слоях общества путей оказания поддержки миру на Ближнем Востоке и решению вопроса о Палестине. Для этого Комитет намеревается и далее привлекать к участию в международных конференциях и совещаниях, организуемых под его эгидой, парламентариев и представителей межпарламентских организаций. Консультации между Комитетом и представителями парламентов и межпарламентских организаций в Центральном учреждении и по всему миру должны упрочить сотрудничество между двумя сторонами по вопросам, представляющим обоюдный интерес. Комитет также придает особое значение вовлечению членов Кнессета и Палестинского законодательного совета в мероприятия, организуемые под его эгидой.

## **Е. Программа публикаций**

39. Комитет считает, что программа публикаций Отдела является важным источником информации и информационно-пропагандистской деятельности, которая способствует повышению осведомленности международной общественности о различных аспектах вопроса о Палестине, участии Организации Объединенных Наций, деятельности Комитета и его мандате и целях. Отделу следует продолжать следить за развитием соответствующих событий, связанных с вопросом о Палестине. Ему следует также своевременно выпускать следующие публикации:

- ежемесячный бюллетень о деятельности системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- периодический обзор событий, связанных с ближневосточным мирным процессом;
- ежемесячный хронологический обзор событий, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- ежегодную подборку резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, имеющих отношение к вопросу о Палестине;
- доклады о работе международных совещаний и конференций, проводимых под эгидой Комитета;
- ежегодный бюллетень по случаю проведения Международного дня солидарности с палестинским народом;
- выходящий раз в два месяца обзор деятельности гражданского общества по вопросу о Палестине, озаглавленный «Новости о действиях НПО» (“NGO Action News”) и размещаемый на веб-сайте, посвященном деятельности гражданского общества по вопросу о Палестине.

40. Комитет считает, что Отделу в консультации с Бюро следует продолжать проводить обзор имеющихся публикаций и вносить предложения в отношении тех из них, которые нуждаются в обновлении.

## **F. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине**

41. Комитет обращается к Отделу по правам палестинцев с просьбой продолжать свою деятельность по дальнейшей доработке и расширению ЮНИСПАЛ и соответствующего веб-сайта, посвященного вопросу о Палестине, и управлению ими. Отдел будет продолжать обеспечивать, чтобы подборка документов ЮНИСПАЛ и соответствующих материалов была полной и содержала самую последнюю информацию, и будет стремиться к тому, чтобы доступ к ним и пользование ими были легкими и удобными для пользователя. Комитет выражает удовлетворение тем, что Отдел открыл доступ к пересмотренному portalу по вопросу о Палестине и призывает продолжать совершенствовать этот удобный для пользователей ресурс в целях предоставления пользователям во всем мире информации по различным аспектам вопроса о Палестине. Кроме того, Отделу следует и далее распространять информацию о его деятельности и о деятельности Комитета по каналам Facebook и Twitter, а также оповещать пользователей о размещении новых материалов, касающихся ЮНИСПАЛ. Комитет просит Отдел периодически представлять Бюро доклады о ходе работы в рамках этой системы и о ее дальнейшем развитии.

## **G. Международный день солидарности с палестинским народом**

42. В соответствии с резолюцией 32/40 В Генеральной Ассамблеи Комитет будет организовывать проведение Международного дня солидарности с палестинским народом. Предусматривается, что 29 ноября 2011 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене, а также в других точках в соответствии с установленной практикой пройдут специальные заседания, посвященные этому дню. В сотрудничестве с представительством Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций будет организована палестинская экспозиция или культурное мероприятие.

## **H. Программа обучения сотрудников Палестинской администрации**

43. Комитет считает, что в 2011 году с учетом важного значения и полезности ежегодной программы обучения сотрудников Палестинской администрации Отделу следует продолжить совершенствование и активизацию этой программы. Комитет по-прежнему считает, что при отборе кандидатов для этой программы следует особо учитывать необходимость обеспечения гендерной сбалансированности.

## **I. Продолжение обзора и оценки**

44. Комитет будет продолжать обзор и оценку своей программы работы с учетом обстановки на местах и новых событий в политическом процессе и вносить в эту программу необходимые коррективы.

